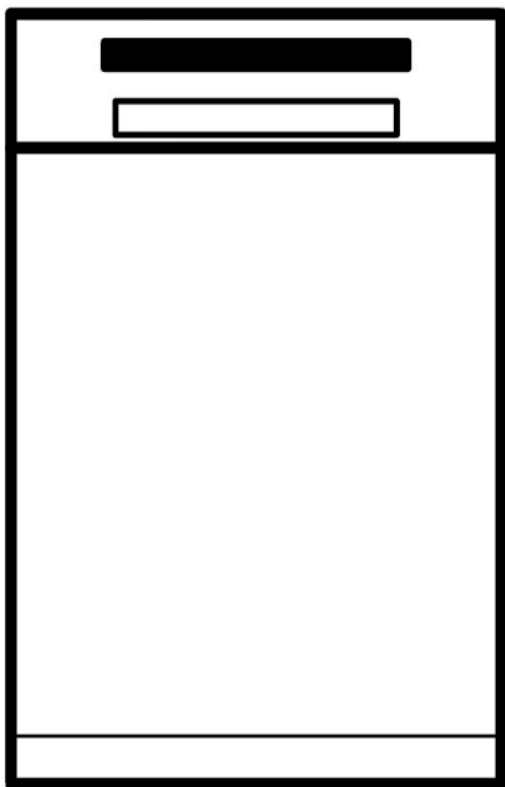


KAFF®

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



KF- SBL775W New Plus
KF- SBL775B New Plus

Mục lục

1 Các biện pháp an toàn và phòng ngừa khi sử dụng	01
2 Danh mục linh phụ kiện.....	02
3 Thông số kỹ thuật	02
4 Thông tin chi tiết về máy rửa chén.....	03
5 Hướng dẫn lắp đặt máy	04
6 Hướng dẫn sử dụng	08
7 Quy trình rửa chén	13
8 Bảo trì và sửa chữa	15
9 Khắc phục sự cố hàng ngày	16
10 Dịch vụ sau bán hàng	18
11 Thông tin các chất gây hại	19
12 Sơ đồ mạch điện	20

Các biện pháp an toàn và phòng ngừa khi sử dụng

⊗ Các điều nghiêm cấm khi sử dụng.

- **Không sử dụng ổ cắm nổi**
Sau khi lắp đặt, hãy đảm bảo rằng ổ cắm không bị kẹt. Không kết nối nguồn điện qua ổ cắm nổi, ổ nhiều lỗ cắm hoặc thiết bị gây gián đoạn điện. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm nếu có tai nạn do thiếu thiết bị nối đất hoặc nối đất sai cách.
- **Trẻ em không được phép dùng máy rửa chén**
Trẻ em không được dùng máy rửa chén, đặc biệt là khi cửa máy đang mở. Máy rửa chén phải để xa tầm tay trẻ em.
- **Không để máy rửa chén bị đổ**
Cửa máy không được đặt ở vị trí hở, vì có thể khiến máy bị đổ.
- **Không cho thêm nước trong quá trình sử dụng**
Đây là loại máy rửa chén hoàn toàn tự động. Trong quá trình sử dụng, không được tự ý cho thêm nước vào. Nếu cho thêm nước vào có thể làm tràn nước ra máy gây nguy hiểm.
- **Không mở cửa máy khi máy rửa chén đang hoạt động**
Khi máy rửa chén đang hoạt động không được mở cửa để tránh hơi nóng trong máy gây bỏng. Nếu cần thêm hoặc lấy bộ đồ ăn ra, hãy nhấn nút tạm dừng. Sau 10 giây, mở hệ cửa để hơi nóng bay hết trước khi mở hoàn toàn cửa để lấy bộ đồ ăn ra.
- **Không sử dụng chất tẩy ăn mòn để vệ sinh máy rửa chén**
Nếu sử dụng chất tẩy ăn mòn để lau bề mặt máy rửa chén sẽ ảnh hưởng đến ngoại quan của máy.
- **Không di chuyển hoặc nghiêng máy khi đang chạy**
Không di chuyển, nghiêng máy khi đang chạy vì sẽ làm rò rỉ nước, rò điện gây nguy hiểm.
- **Đề muối, bột rửa chén xa tầm tay trẻ em.**
Đề muối, bột rửa chén và chất tẩy rửa chuyên dụng xa tầm tay trẻ em. Ba loại này là các chất axit và kiềm đặc biệt, để trẻ em nghịch và nuốt nhầm sẽ rất nguy hiểm.

❗ Các điều bắt buộc phải tuân thủ khi sử dụng.

- **Sử dụng muối, bột rửa chén và nước trợ xả chuyên dụng**
Sử dụng muối, bột rửa chén, nước trợ xả chuyên dụng dành cho máy rửa chén. Không sử dụng chất tẩy rửa, bột rửa, nước rửa tay, xà phòng và các chế phẩm tẩy rửa không chuyên dụng khác cho máy rửa chén.
- **Máy phải được sửa chữa bởi các kỹ thuật viên có chuyên môn**
Các sự cố máy mà người dùng không thể xử lý được khi tham khảo hướng dẫn phải được sửa chữa bởi các kỹ thuật viên có chuyên môn và nghiêm cấm tự ý tháo và sửa chữa máy.
- **Nguồn điện của máy rửa chén phải được nối với dây dẫn nối đất**
Nguồn điện của máy rửa chén phải được nối với dây dẫn nối đất. Trong trường hợp rò điện, điện trở của dây nối đất cực kỳ thấp, có thể phân tán hầu hết dòng điện để bảo vệ người dùng một cách tối đa.
- **Ổng xả không được đặt cao hơn 40cm so với mặt trên của máy**
Nếu đặt ống xả cao hơn 40cm so với mặt trên của máy có thể khiến thoát nước kém, thậm chí rò rỉ nước, rò điện.
- **Các chỗ buộc ống xả và dây nguồn sẽ được cắt bằng kim cắt cộng lực**
Các chỗ buộc dây cáp sẽ được cắt bằng kim cắt cộng lực. Do kim thông dụng có thể chọc vào ống thoát nước và dây điện, dẫn đến rò rỉ nước và điện.
- **Dây nguồn bị hỏng phải được thay thế bởi những người có chuyên môn**
Dây nguồn bị hỏng phải được thay thế bởi các người có chuyên môn từ nhà sản xuất, bộ phận sửa chữa bảo trì của nhà sản xuất hoặc các bộ phận tương ứng để tránh nguy hiểm.
- **Khi rửa dao, đĩa và các bộ đồ ăn sắc nhọn khác, phần sắc nhọn phải hướng xuống dưới**
Dao và các đồ dùng sắc nhọn khác phải được đặt trong giỏ có đầu hướng xuống dưới hoặc đặt nằm ngang.
- **Sau khi lắp đặt xong phải kiểm tra các kết nối trước khi cho máy hoạt động**
Sau khi lắp đặt, vui lòng kiểm tra xem nguồn cấp nước và nguồn điện của máy đã được kết nối đúng cách chưa trước khi sử dụng máy rửa chén.
- **Khi có giông bão phải ngắt nguồn điện**
Khi có giông bão phải ngắt nguồn điện.

⚠ Các điều phải chú ý khi sử dụng.

- **Không nên sử dụng ở nơi có độ ẩm cao**
Nếu sử dụng máy ở những nơi có độ ẩm cao sẽ dễ dẫn đến gỉ sét, thậm chí có thể gây rò điện.
Sau khi hoàn thành chương trình rửa, hãy đợi 30 phút trước khi lấy bộ đồ ăn ra
Sau khi hoàn thành chương trình rửa, bộ đồ ăn vẫn còn nóng. Nên đợi 30 phút sau khi kết thúc chương trình rồi mới lấy bộ đồ ăn ra để sử dụng.

Tắt nguồn nước và nguồn điện

Nếu không sử dụng máy trong thời gian dài, nên rút phích cắm điện và đảm bảo rằng đã ngắt nguồn cấp nước.

Các lưu ý khác

Hãy chú ý xử lý các túi nhựa được sử dụng để đóng gói và để chúng tránh xa tầm tay trẻ em. Cắt túi nhựa thành từng mảnh trước khi vứt bỏ. Sử dụng nguồn nước lạnh hoặc nước ấm. Không sử dụng nước nóng với nhiệt độ quá cao.

Có ý sử dụng máy khi vi phạm các điều cấm, điều bắt buộc và cảnh báo có thể gây ra tai nạn nghiêm trọng như hỏa hoạn, rò rỉ nước trong nhà bếp và thương tích cho người sử dụng.

Danh mục linh phụ kiện

Danh mục	Số lượng	Danh mục	Số lượng	Danh mục	Số lượng	Danh mục	Số lượng
Thùng máy nguyên khối	1 bộ	Giò đựng đĩa và đĩa	1 chiếc	Ống cấp nước	1 chiếc	Khay đựng dao kéo	1 chiếc
Giò đựng chén trên	1 chiếc	Hướng dẫn sử dụng	1 bản	Giò đựng chén dưới	1 chiếc	Thùng đựng chất tẩy rửa	1 chiếc

Thông số kỹ thuật

1. Bảng thông số kỹ thuật

Kích thước tổng thể	V598 X H 805 X D 588 mm	Áp lực nước định mức	0.04-1.0 MPa (mức cấp nước của van nạp)
Cơ chế hoạt động	Tự động hoàn toàn	Điện áp định mức	AC 220V
Tần số định mức	50H z	Công suất định mức	1710 W
Xếp hạng chống nước	IPX 1	Khả năng chứa bộ đồ ăn	17 bộ theo tiêu chuẩn quốc gia
Tiêu chuẩn vận hành	GB4706.1-2005	GB4706.25-2008	GB38383-2019
Xếp hạng hiệu quả sử dụng nước	Hạng 1		
Tiêu thụ nước mỗi chu kỳ (L)	13.3	Điện năng tiêu thụ mỗi chu kỳ (kW h/chu kỳ)	0.870
Chỉ số độ khô (PD)	1.08	Chỉ số độ sạch (PC)	1.12

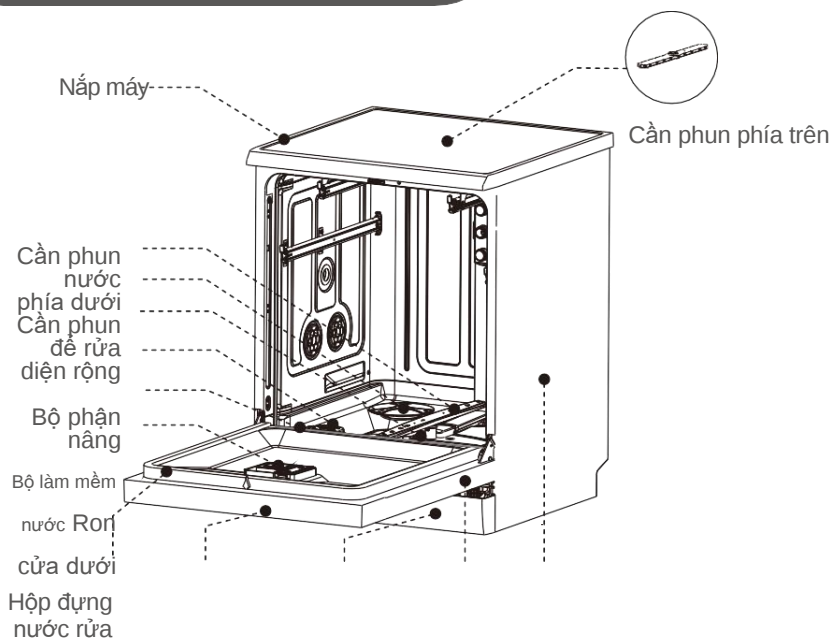
2. Thông tin thử nghiệm hiệu quả sử dụng nước

Chế độ cấp nước	Cấp nước của van nạp	Mức nước trợ xả	Mức d4
Dạng lọc	Lọc thủ công	Lượng bột rửa chén	8g+ 28g
Quy trình thử nghiệm	Chế độ rửa tiết kiệm hoặc chế độ ECO hoặc chế độ rửa tiết kiệm năng lượng		

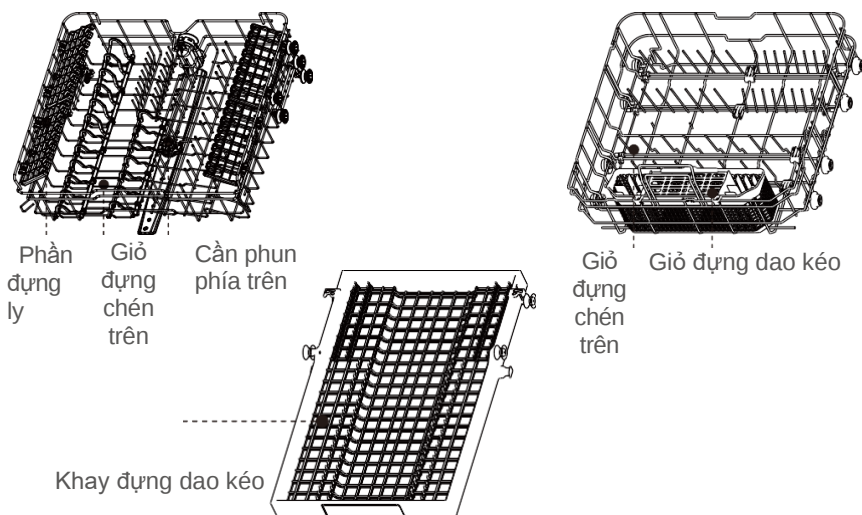
Lưu ý: 1. Do việc cải tiến sản phẩm và nâng cấp kỹ thuật, các thông số của sản phẩm này có thể thay đổi mà không cần báo trước. Vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế;
2. Trong quá trình thử nghiệm hiệu quả sử dụng nước, ống xả ngoài phải được đặt cách mặt đất khoảng 600 mm.

Thông tin chi tiết về máy rửa chén

Các bộ phận của máy rửa chén



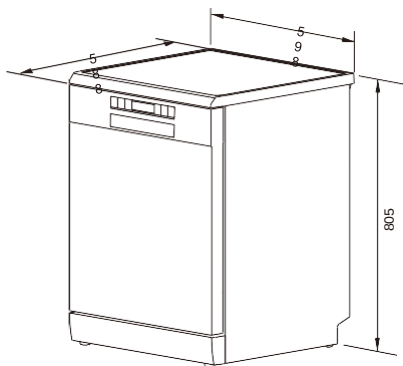
Cửa trong Bảng điều khiển Mép cửa ngoài Thân máy



Hướng dẫn lắp đặt máy

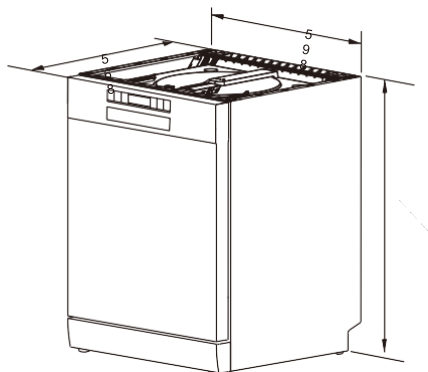
1. Hướng dẫn lắp đặt

1.1 Sơ đồ kích thước lắp đặt (Nắp chưa tháo)

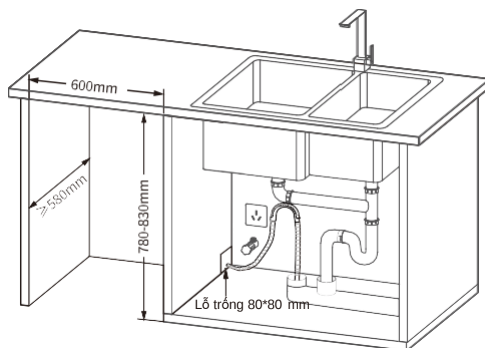


Đơn vị: mm

1.2 Sơ đồ kích thước lắp đặt (Nắp đã tháo)



Đơn vị: mm



! Lưu ý:

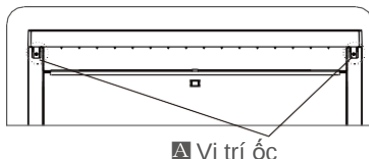
1. Khi không tháo nắp của máy rửa chén, nên đặt máy tách biệt hơn là đặt trên kệ bếp.
2. Nắp của máy rửa chén sẽ được lắp vào tủ bếp sau khi tháo ra.

2. Lắp và tháo nắp máy

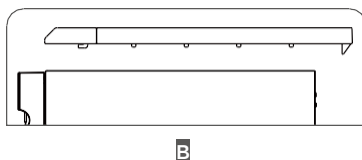
2.1 Tháo nắp máy

Nếu máy rửa chén cần lắp vào bên trong tủ bếp và chiều cao của tủ lớn hơn 775 mm nhưng nhỏ hơn 800 mm, hãy tháo nắp của máy rửa chén như sau.

A Tháo hai ốc ở phía trên mặt sau của máy rửa chén.



B Kéo nắp về phía sau, sau đó nhấc và tháo nó ra.

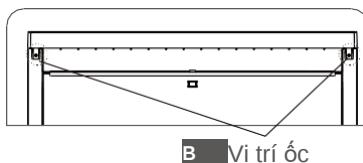


2.2 Lắp đặt nắp máy

A Như trong khung chấm bên dưới, chỉnh các kẹp ở cả hai bên và đẩy chúng từ phía sau đến khi khớp.



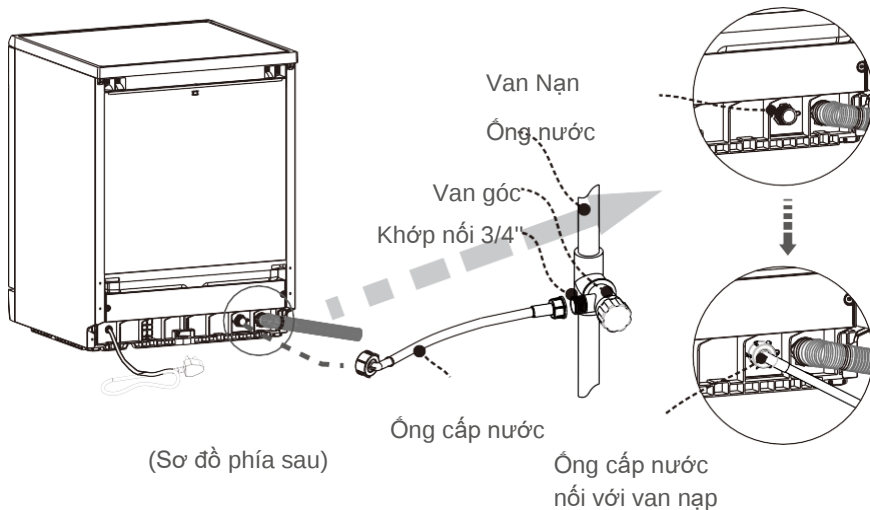
B Siết các ốc vít và hoàn tất lắp đặt.



3. Lắp đặt ống nước

3.1 Lắp đặt ống cấp nước

Hai đầu của ống cấp nước lần lượt được nối với van nạp của máy rửa chén và van góc của ống cấp nước. Ống cấp nước được cung cấp bởi nhà sản xuất.



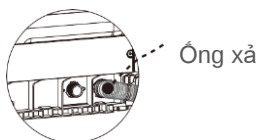
Ghi chú:

1. Nguồn cấp nước không cấp nước nóng quá nóng hoặc nước sôi.
2. Khi sử dụng nước máy làm nguồn cấp nước, phải lắp nắp có ren vào khớp nối ống nạp, nếu không khớp nối ống nạp có thể rò rỉ nước ra ngoài.
3. Phải sử dụng ống cấp nước mới để nối với vòi hoặc van góc, không được sử dụng lại ống cấp nước cũ. Nghiêm cấm sử dụng ống cấp nước cũ hoặc đã bị hư hỏng.

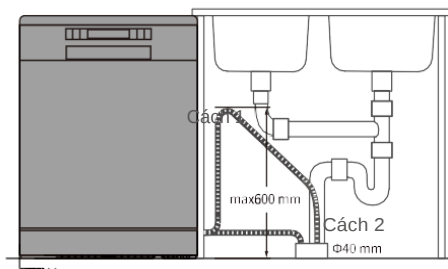
3.2 Lắp đặt ốc xả



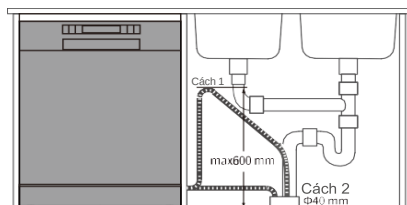
- A** Nhét đầu của ống xả vào cổng thoát nước đến độ sâu lớn hơn hoặc bằng 100 mm để ngăn ống xả chảy nước ra ngoài trong quá trình thoát nước.
- B** Không để ống xả bị chèn, biến dạng hoặc bị uốn cong để đảm bảo quá trình thoát nước được thông suốt.
- C** Nếu nhân viên lắp đặt và sửa chữa sau bán hàng thấy rằng ống xả quá dài trong quá trình lắp đặt và sửa chữa, họ có thể cắt bớt theo tình hình thực tế với sự đồng ý của người dùng.
- D** Nếu cần nối dài ống xả, vui lòng liên hệ với nhân viên dịch vụ sau bán hàng.
- E** Lỗ thoát nước phải được bịt kín để chống tràn nước.



Phía sau máy rửa chén



Nắp chưa được tháo

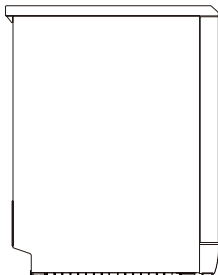


Nắp đã được tháo

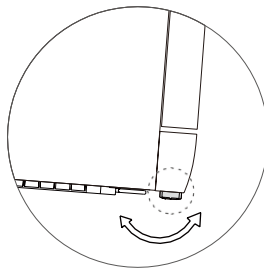
4. Cố định và lắp đặt máy rửa chén

Sơ đồ lắp đặt

4.1 Máy rửa chén phải được đặt theo chiều ngang nếu không sẽ gây tràn nước hoặc thậm chí rò điện.



4.2 Nếu máy rửa chén không được đặt theo chiều ngang, nó được cân bằng với các chân điều chỉnh.



4.3 Sau khi lắp đặt máy rửa chén, hãy kiểm tra các điều sau:

- A. Máy rửa chén có được đặt vị trí nằm ngang và được cố định hay không.
- B. Nguồn điện có được kết nối đúng cách hay không.
- C. Ống dẫn nước và ống xả có được lắp đúng cách hay không.
- D. Vật tư và linh kiện được đóng gói theo máy có bị thiếu hay không.



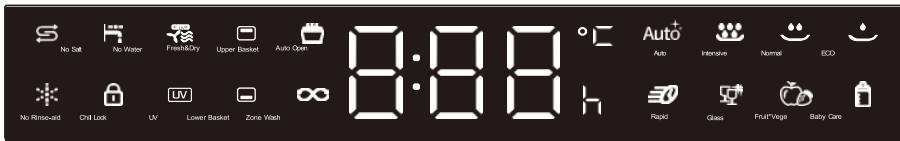
Lời khuyên:

1. Sau khi lắp đặt, vui lòng cất trữ hướng dẫn sử dụng và các linh kiện khác để sử dụng khi cần.
2. Nước trong máy rửa chén có màu hơi vàng khi lần đầu tiên đổ đầy nước, điều này là bình thường.
Đây là do chất làm mềm nước ngấm lâu ngày cùng với phần nước dư trong bộ làm mềm nước và không ảnh hưởng đến quá trình sử dụng thông thường.
3. Vì máy rửa chén đã vượt qua thử nghiệm cấp nước trước khi xuất xưởng, nên việc có nước dư bên trong kiện hàng là điều bình thường. Hãy sử dụng nó một cách bình thường.

Hướng dẫn sử dụng

1. Bảng điều khiển và cách sử dụng

1.1 Ý nghĩa của các biểu tượng trên bảng điều khiển



Biểu tượng phía trái của màn hình:



Biểu tượng phía phải của màn hình



Các biểu tượng trên màn hình:

Lời khuyên: Khi máy bật, đèn báo chờ sẽ sáng lên một lúc, cho biết trạng thái máy bình thường.

1.2 Bắt đầu chương trình

Đóng cửa máy rửa chén và nhấn nút chờ (giữ trong 1 giây)



Nhấn nút "Chương trình" để chọn chương trình phù hợp

Đèn báo chương trình tương ứng nhấp nháy cho biết máy rửa chén bắt đầu hoạt động.



Nhấn nút "Bắt đầu/Tạm dừng" để bắt đầu chương trình



Lưu ý:

1. Khi máy rửa chén đang chạy và cần thay đổi chương trình, trước tiên hãy nhấn nút chờ để tắt máy rửa chén. Sau đó khởi động lại, chọn và bắt đầu một chương trình rửa mới.
2. Sau khi nhấn nút chờ, các đèn báo trên màn hình bao gồm các biểu tượng nút sẽ sáng lên rồi tắt (ngoại trừ nút khởi động và nút chờ luôn sáng). Khi chọn một chức năng, biểu tượng nút tương ứng sẽ sáng lên và nhấp nháy kèm theo tiếng bíp. Nếu chương trình rửa không có chức năng này thì sẽ không chọn được và sẽ không có tiếng bíp. Khi chức năng đã chọn không được kích hoạt, trạng thái đèn báo sẽ thay đổi từ nhấp nháy sang sáng liên tục rồi tắt. Biểu tượng của chức năng đã chọn sẽ xuất hiện trên màn hình.
3. "QUẠT" được hiển thị lần lượt với đồng hồ đếm ngược thời gian sấy khô sau khi hoàn thành chương trình rửa.

1.3 Chế độ rửa kép

Nhấn nút " " " để bật sáng đèn báo rửa giỏ đựng trên " ", rồi nhấn nút " " để bật sáng đèn báo rửa giỏ đựng dưới " ". Người dùng có thể lựa chọn các chế độ rửa giỏ dưới khác nhau tùy theo vị trí đặt giỏ chén như hình bên dưới



Chế độ rửa giỏ trên



Chế độ rửa giỏ dưới



Giỏ trên



Giỏ dưới

Rửa đồng thời
bằng cả cần phun
trên và dưới

Lưu ý:

1. Chế độ rửa giỏ trên/rửa giỏ dưới không khả dụng đối với chế độ rửa tự động, rửa tiết kiệm, rửa nhanh và chế độ rửa rau củ quả.
2. Sau khi khởi động lại, chế độ rửa kép được khôi phục để rửa đồng thời bằng các cần phun trên và dưới.

1.4 Chức năng sấy tươi 168 giờ



- Nhấn và giữ nút  để chọn chức năng sấy tươi 168 giờ, chức năng này sẽ tự động kích hoạt sau khi rửa. Chức năng này chủ yếu được sử dụng để giữ cho bộ đồ ăn được thông thoáng trong tối đa 168 giờ sau khi rửa xong, có thể giữ được độ tươi mát, khử mùi hôi và chống ẩm mốc.
- Quạt bên trong sẽ hoạt động không liên tục trong quá trình lưu trữ diệt khuẩn và nghe thấy tiếng động là điều bình thường!

1. Nhấn nút sấy tươi 168 giờ  và màn hình sẽ lần lượt hiển thị 24 giờ, 72 giờ và 168 giờ lưu trữ.
 2. Đèn báo sấy tươi 168 giờ luôn bật cho biết chức năng sấy tươi 168 giờ đã được chọn.
Đèn báo sấy tươi 168 giờ tắt cho biết chức năng sấy tươi 168 giờ đã tắt.
Đèn báo sấy tươi 168 giờ nhấp nháy cho biết chức năng sấy tươi 168 giờ đang hoạt động.
 3. Cách tắt chức năng lưu trữ đang hoạt động: Nhấn nút chờ để khởi động, sau đó nhấn lại nút chờ để tắt, để tắt chức năng lưu trữ.
- Lời khuyên: Trong quá trình hoạt động của chức năng sấy tươi 168 giờ, khí nóng vẫn tỏa ra khi mở cửa; Không thể chọn chức năng lưu trữ cho chế độ rửa rau củ quả

1.5 Chức năng chỉ sấy khô bằng nhiệt



Chức năng lưu trữ tách biệt, nhấn và giữ nút để vào chế độ chọn thời gian lưu trữ tách biệt 24/72/168 giờ.

1.6 Chức năng rửa diện rộng

Chức năng rửa diện rộng có thể cho phép cần phun phụ tăng cường khả năng rửa phần sau của giỏ chén dưới. Chức năng rửa diện rộng không khả dụng đối với Rửa tự động, Rửa tiết kiệm, Rửa nhanh, Rửa rau củ quả và Rửa đồ cho trẻ nhỏ. Chức năng này được không tùy chọn mà phải đi kèm với chương trình.

1. Khi biểu tượng diện rộng bật, nó cho biết chương trình này có chức năng rửa diện rộng.
2. Nhấn nút bắt đầu và chương trình bắt đầu chạy.

1.7 Chức năng mở cửa tự động

Ở trạng thái chờ, khi chức năng mở cửa tự động được kích hoạt, đèn báo của nó luôn sáng. Đối với chương trình có chức năng mở cửa tự động, nhấn nhanh nút  để bật chức năng mở cửa tự động và biểu tượng của nó sẽ sáng. Sau khi rửa xong, cửa sẽ tự động mở. Không chọn được chức năng mở cửa tự động cho chế độ rửa rau củ quả.

1.8 Chức năng khóa trẻ em

Sau khi khởi động máy, để tránh trẻ em nghịch và ảnh hưởng đến hoạt động thông thường của máy, hãy nhấn và giữ nút  biểu tượng của nó sẽ sáng lên và chức năng khóa trẻ em sẽ được kích hoạt. Các nút khác sẽ bị vô hiệu hóa. Khi màn hình điều khiển bị khóa, nhấn và giữ nút  để tắt biểu tượng đó và thoát khỏi trạng thái khóa.

1.9 Chức năng xả

Chức năng Xả+ dùng để tăng số lần xả. Bạn có thể chọn thêm 1, 2 hoặc 3 lần xả để làm sạch bộ đồ ăn bẩn hiệu quả hơn. Chỉ có thể chọn chức năng xả tăng cường cho chế độ rửa kỹ, rửa thông thường, rửa ly, rửa rau củ quả.

1. Sau khi chọn chương trình, nhấn và giữ nút  "Xả+" để chọn chức năng Xả+. Màn hình thuật số sẽ hiển thị các cài đặt 1, 2, 3 và 0, cho biết đã chọn các lần xả bổ sung 1, 2 và 3 hoặc không chọn xả bổ sung. Sau 3 giây sẽ thoát khỏi màn hình cài đặt và đèn báo tắt, cho biết chức năng Xả+ chưa được bật
2. Nhấn nút bắt đầu và chương trình bắt đầu chạy.

2.0 Chức năng rửa đồ trẻ nhỏ

Chức năng rửa đồ trẻ nhỏ được thiết kế cho bộ đồ ăn của trẻ nhỏ mà không cần bột rửa chén. Nó sử dụng nguyên lý thanh trùng để khử trùng sữa và kéo dài thời gian xả ở nhiệt độ cao, có thể kéo dài hơn 20 phút ở nhiệt độ cao, phù hợp cho gia đình có phụ nữ mang thai, trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ để tăng cường khử trùng bộ đồ ăn.

2.1 Chức năng rửa thông minh Auto

Khi bật chế độ rửa thông minh, máy sẽ xem xét và lựa chọn nhiệt độ rửa, lượng nước và thời gian rửa phù hợp nhất để rửa bộ đồ ăn tùy theo độ đục của nước bên trong máy. Sau khi hoàn thành chương trình rửa thông minh, chức năng sấy khô sẽ tự động được kích hoạt.

Làm thế nào để cho bộ đồ ăn được khử nhờn và sấy khô tốt hơn

1. Xếp đặt bộ đồ ăn theo yêu cầu;
2. Thêm các chất tẩy rửa như muối rửa chén, nước tráng chén và bột rửa chén/viên rửa chén;
3. Khi cửa đóng, nhấn nút chờ  (giữ 1 giây)
4. Chọn chương trình phù hợp. Chúng tôi khuyến cáo bạn chọn [Tự động  Rửa kỹ  / Rửa thường  / Eco ]
5. Kết hợp với Chức năng sấy tươi 168 giờ  Chức năng Mở cửa tự động : Chọn thời gian lưu trữ diệt vi khuẩn và chức năng mở cửa tự động [24 giờ/72 giờ/168 giờ] khi cần.
6. Nhấn nút bắt đầu và nếu đèn báo chương trình tương ứng nhấp nháy, điều đó cho biết máy rửa chén đang ở trạng thái hoạt động;
7. Khi đèn báo chương trình tương ứng tắt, cho biết quá trình rửa đã kết thúc. Sau khi rửa xong, bộ đồ ăn có thể được lấy ra ngay để sử dụng. Chức năng [Sấy khô/Lưu trữ diệt khuẩn] bắt đầu

chạy khi kết thúc quá trình rửa. Nếu chức năng Mở cửa tự động  được kích hoạt trước khi bắt đầu chương trình, tức là máy rửa chén sẽ tự động mở cửa, bạn có thể đợi thêm 2-4 giờ và quá trình sấy trong sẽ có hiệu quả hơn.

1. 2.2 Chương trình tùy chọn trên bảng điều khiển

Chương trình	Chức năng	Chất tẩy rửa (g)	Thời gian chạy(giờ:phút)	Nhiệt độ tối đa
 Rửa tự động	Phát hiện vết bẩn thông minh và tự động kết hợp các chương trình rửa.	36	Khoảng 2:40	74°C
 Rửa kỹ	Rửa bộ đồ ăn nhiều dầu mỡ như bộ đồ ăn lẩu.	8+28 (Trước+Rửa chính)	Khoảng 3:30	74°C
 Rửa thông thường	Rửa ngay sau bữa ăn.	36	Khoảng 1:16	6 °C
 Rửa tiết kiệm	Ngâm lâu hơn để tiết kiệm nước và điện.	8+28 (Trước+Rửa chính)	Khoảng 4:05	60°C
 Rửa ly	Chuyên rửa cho đồ thủy tinh chất lượng cao.	36	Khoảng 1:35	62°C
 Chế độ rửa nhanh	Rửa nhanh với bộ đồ ăn bị bẩn nhẹ.	Không cần	Khoảng 0:35	60°C
 Rửa rau củ quả	Chuyên rửa trái cây và rau củ.	Không cần	Khoảng 0:18	Không cần
 Rửa đồ trẻ em	Tăng cường khử trùng bộ đồ ăn hoặc bộ đồ ăn cho trẻ em.	Không cần	Khoảng 0:45	74°C

Lưu ý:

- 1. Đối với các vết bẩn khó làm sạch bằng tay như vết trứng hấp, có thể không đạt được hiệu quả làm sạch như mong muốn khi sử dụng máy rửa chén này;
- 2. Các giá trị thời gian, mức tiêu thụ năng lượng và mức tiêu thụ nước được nêu trong bảng chỉ mang tính chất tham khảo. Trong sử dụng thực tế sẽ có sự khác biệt do nhiệt độ môi trường, nhiệt độ nước máy, áp lực và bộ đồ ăn khác nhau.

2. Sửa dụng bộ làm mềm nước

2.1 Chức năng

Bộ làm mềm nước sẽ làm mềm nước, giảm cặn vôi bám và làm cho bề mặt của bộ đồ ăn sáng bóng như mới.

Bộ làm mềm nước đặc biệt phù hợp với những nơi nước có độ cứng cao.

Nếu không biết giá trị độ cứng của nước, hãy hỏi công ty cấp nước địa phương để biết thêm thông tin. Sau đây là các giá trị độ cứng của nước máy ở một số thành phố lớn, các giá trị này chỉ để tham khảo và các giá trị thực tế sẽ được ưu tiên.

2.2 Điều chỉnh bộ làm mềm nước

Bảng tham khảo điều chỉnh theo độ cứng của nước tại địa phương	
Độ cứng nước (ppm)	Cài đặt độ cứng
0-90	H1
100-200	H2
210-300	H3
310-400	H4 (mặc định)
410-600	H5
610-800	H6

Lưu ý: Nước không được làm mềm theo mặc định ở cài đặt H1 và đèn báo thiếu "muối rửa"

No Salt sẽ tắt.



A Khi cửa đóng, nhấn nút chờ để khởi động.

B. Nhấn nút bắt đầu trong 5 giây trong vòng 60 giây sau khi khởi động để vào chế độ cài đặt.

C Nếu và trên màn hình sáng lên theo chu kỳ, nó cho biết đã vào chế độ cài đặt.

D Nhấn nút bắt đầu để thay đổi cài đặt và chọn một cài đặt thích hợp. Nếu nút khởi động không được nhấn trong 5 giây liên tục, thì sẽ thoát khỏi chế độ cài đặt và chuyển sang trạng thái chờ. Cài đặt đã chọn sẽ được chương trình ghi nhớ.

2.3 Bổ sung muối rửa chuyên dụng

Máy nên được bổ sung muối rửa để có khả năng làm mềm nước. Muối được thêm vào trước lần rửa đầu tiên. Muối rửa chuyên dụng có thể cho vào một lần và sử dụng cho nhiều lần.

2.4 Cách bổ sung muối



A Xoay nắp ngược chiều kim đồng hồ, nhấc nắp lên sau khi nổi lông và tháo nắp.



B Sau khi cho thêm 1000g muối thì đổ thêm nước. Đừng đổ tràn muối. Đổ đầy nước nhưng không để tràn nước.



C Vặn chặt nắp theo chiều kim đồng hồ.



D Nếu muối đổ tràn hoặc nước muối tràn ra, hãy lau sạch bằng khăn, nếu không nước muối sẽ ăn mòn thùng chứa bằng kim loại bên trong và ăn mòn lưới lọc. Sau khi cho muối vào, bắt đầu chế độ rửa nhanh.



Lời khuyên: Khi mà đèn báo "E" trên màn hình hiển thị đang sáng, điều đó có nghĩa là nên cho thêm muối. Sau khi thêm muối và nước, đèn báo "E" sẽ không tắt ngay lập tức vì phải mất một thời gian để muối hòa tan trước khi bão hòa.

1. Chất tẩy rửa dùng cho máy rửa chén

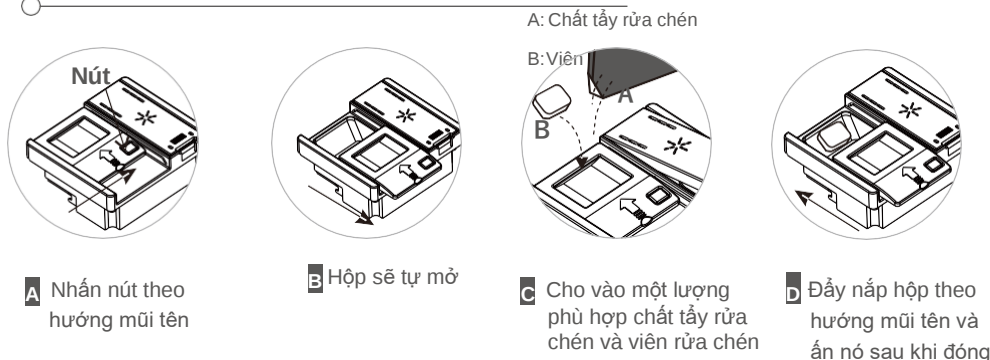
Quy trình rửa chén

1. Chất tẩy và viên rửa chén

1.1 Chức năng và lượng dùng

Viên và chất tẩy rửa chén chuyên dụng có thể đánh bay các vết dầu mỡ trên bộ đồ ăn và loại bỏ cặn thức ăn. Tham khảo lượng khuyến dùng trong bảng số liệu cho từng chương trình rửa để biết lượng dùng chất tẩy rửa chén.

1.2 Cách dùng



2. Nước trợ xả

2.1 Cách thêm nước trợ xả

Đối với lần sử dụng đầu tiên của máy rửa chén, phải thêm nước trợ xả và lượng ban đầu là khoảng 100 ml. Nước trợ xả làm khô bộ đồ ăn, làm cho bộ đồ ăn sáng bóng hơn và giữ cho chúng luôn tươi mới. Nước trợ xả có thể thêm một lần và sử dụng cho nhiều lần. Khi đèn báo " trên màn hình bật, nó cho biết nên cho thêm Nước trợ xả.



2.2 Cài đặt



Nhấn vào nút chờ để bật



Trong vòng 60 giây sau khi nhấn nút chờ để bật, hãy nhấn và giữ đồng thời nút chương trình và nút chờ trong 5 giây để vào cài đặt chức năng nước trợ xả. Màn hình kỹ thuật số hiển thị cài đặt chức năng nước trợ xả hiện tại.

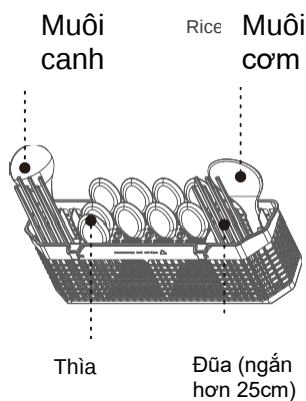
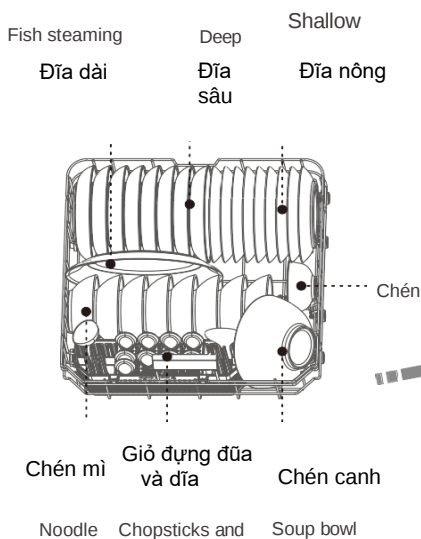


Nhấn vào nút chọn chương trình để chuyển giữa các cài đặt. Khi không có thao tác nào trên bảng điều khiển trong hơn 5 giây, cài đặt hiện tại sẽ được lưu và máy sẽ chuyển sang trạng thái bất nguồn.

Có 6 mức cài đặt cho Nước trợ xả. Mức cài đặt thấp nhất là d1, mức cài đặt cao nhất là d6 và mức cài đặt mặc định là d4. Nếu bề mặt của bộ đồ ăn có cảm giác nhờn, hãy giảm mức cài đặt và chạy máy để rửa lại

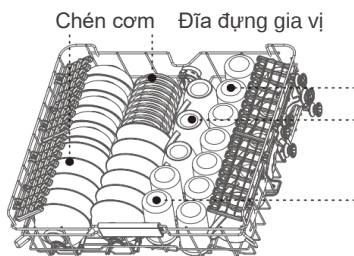
3. Cách sử dụng giỏ đựng chén

1.1 Sơ đồ đặt giỏ đựng chén dưới

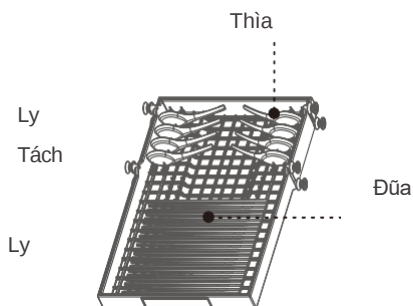


Sơ đồ đặt giỏ đựng đĩa và đĩa

1.2 Sơ đồ bố trí giỏ đựng chén trên và khay đựng dao kéo



Sơ đồ đặt giỏ đựng chén trên



Sơ đồ khay đựng dao kéo

1.3 Bộ đồ ăn có thể rửa bằng máy

Bộ đồ ăn có thể rửa bằng máy là: bộ đồ ăn bằng sứ, bộ đồ ăn bằng thủy tinh, bộ đồ ăn inox
Bộ đồ ăn thường dùng trong gia đình có thể rửa bằng máy rửa chén, nhưng môi trường rửa của máy rửa chén (nhiệt độ cao với bột rửa chén) có thể ảnh hưởng đến bộ đồ ăn làm bằng chất liệu khác. Lưu ý khi rửa các bộ đồ ăn khác: Bộ đồ ăn làm bằng kim loại quý, tráng men màu và nhôm: Bề mặt của chúng có thể bị hỏng sau khi rửa. Bộ đồ ăn bằng tre và gỗ: có thể bị biến dạng và nứt gãy ở nhiệt độ cao. Bộ đồ ăn bằng nhựa: Tham khảo hướng dẫn của nhà sản xuất đối với bộ đồ ăn này, vì một số bộ đồ ăn bằng nhựa có thể bị biến dạng ở nhiệt độ cao. Giẻ lau: Rửa giẻ lau có thể gây hỏng máy rửa chén. Chảo chống dính bằng gang hoặc nhôm và có lớp phủ Teflon để bị rỉ sét hoặc bị phản ứng hóa học sau khi rửa.

1.4 Lưu ý khi đặt bộ đồ ăn

Các cạnh lớn bám trên bộ đồ ăn như xương to, xương cá to, lá rau xanh phải được làm sạch trước khi đặt vào giỏ đựng chén. Bộ đồ ăn không được tự tiện xếp chồng lên nhau. Đặt một bộ đồ ăn ở một vị trí riêng lẻ. Mặt bần của bộ đồ ăn hướng xuống dưới, để nước dễ dàng rửa chúng. Nếu bộ đồ ăn được đặt thẳng đứng, sẽ bị đọng nước bần. Nếu bộ đồ ăn để ngược hoàn toàn, nước có thể tích tụ ở phía trên. Bộ đồ ăn không được nhô ra khỏi đáy giỏ chén và chạm mặt quay của cần phun. Điều này có thể gây cản trở chuyển động quay của cần phun và làm bần bộ đồ ăn, đặc biệt các vật dụng nhỏ có thể rơi khỏi giỏ chén và bị đưa ra ngoài máy cùng với nước thải. Vì vậy, không rửa các vật dụng như vậy. Khi giỏ chén được đưa trở lại ngăn chứa bên trong, không để các vật dụng sắc nhọn làm xước ron cửa. Bề mặt của giỏ đựng chén không nên để bị trầy xước bởi các vật sắc nhọn và lớp phủ bề mặt của giỏ chén sẽ bị rỉ sét sau khi bị trầy xước. Sau khi đưa giỏ chén vào, hãy kéo cần phun để kiểm tra xem cần phun có thể xoay được hay không. Cảnh báo: Dao và các dụng cụ sắc nhọn khác phải được đặt trong giỏ có đầu hướng xuống dưới hoặc đặt nằm ngang.

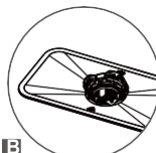
Bảo trì và sửa chữa

Bộ lọc phẳng của máy rửa chén này là bộ lọc phẳng thủ công. Sau khi máy rửa chén đã chạy được một thời gian, bộ lọc cần được vệ sinh. Nên thường xuyên kiểm tra bên trong máy: vệ sinh các góc như dải ron và ron dưới cửa, đồng thời dùng khăn ướt lau sạch chúng bằng axit xitric và các dung dịch tiêu chuẩn khác; sử dụng chất tẩy rửa chuyên dụng dành cho máy rửa chén đối với thùng chứa trong và đường ống dẫn bên trong. Tham khảo cách sử dụng chất tẩy rửa để biết cách sử dụng cụ thể.

1. Tháo hệ thống lọc

A Xoay bộ nâng ngược chiều kim đồng hồ và tháo bộ lọc.

B Tháo bộ lọc inox ra cùng lúc.

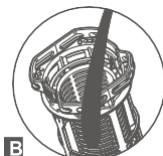
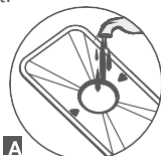


2. Cọ rửa

A Rửa sạch bộ lọc inox dưới vòi nước hoặc làm sạch bằng bàn chải mềm, nhưng không sử dụng bàn chải sắt hoặc miếng inox, sẽ làm gỉ bộ lọc inox.

B Rửa sạch bộ nâng và lưới lọc bằng nước.

C Vệ sinh xong lắp bộ lọc lại vào máy. Xoay bộ nâng theo chiều kim đồng hồ. Khi tam giác nhỏ của bộ nâng đối diện với tam giác nhỏ của bộ lọc inox, điều đó cho thấy rằng bộ nâng đã được lắp chặt.

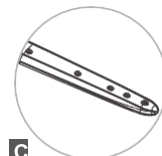
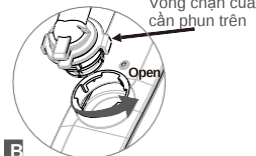
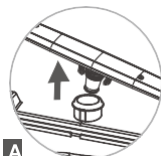


3. Vệ sinh cần phun

Sau khi đưa rổ chén ra khỏi máy, nhấn cần phun phía dưới lên trên để tháo nó ra khỏi kẹp.

Giữ vòng chặn của cần phun trên bằng tay, xoay cần phun trên theo hướng mũi tên mở (ngược chiều kim đồng hồ), kéo cần phun xuống sau khi nới và tháo cần phun trên (lắp lại theo hướng ngược lại)

Kiểm tra xem lỗ phun nước của cần phun có bị tắc không. Nếu bị, hãy xử lý chỗ tắc bằng một sợi dây sắt mỏng sắc hoặc rửa sạch bằng nước.



Khắc phục sự cố thông thường

1. Bảng mã lỗi

Những mã xuất hiện màn hình khi máy bị trục trặc.

Mã lỗi	Nguyên nhân	Giải pháp
E01	Điện trở nhiệt bị chập	Gọi người có chuyên môn để sửa.
E02	Nhiệt điện trở bị hở mạch	Gọi người có chuyên môn để sửa.
E03	Máy không sấy	1. Kiểm tra xem bộ đồ ăn có bị đặt thẳng đứng không. Nếu có, nó sẽ đọng nước, dẫn đến quá ít nước bên trong và không sấy được. 2. Gọi người có chuyên môn để sửa.
E04	Van nạp hỏng	Gọi người có chuyên môn để sửa.
E05	Tràn nước	1. Nghiêng máy 30-45 độ để xả hết nước ở đáy máy. 2. Kiểm tra xem ống thoát nước có bị đặt quá cao không. 3. Kiểm tra ống thoát nước có bị thất nút, tắc hoặc bị vật nặng chèn không 4. Kiểm tra xem bơm thoát nước có bị hỏng không.
E06	Máy chạy nóng bất thường	Gọi người có chuyên môn để sửa.
E07	Mức nước cao bất thường	1. Kiểm tra xem bộ ngắt phát hiện mức nước cao có được nổi đúng không. 2. Gọi người có chuyên môn để sửa.
E10	Dòng nước vào bất thường	1. Kiểm tra nguồn cấp nước có bình thường không. 2. Gọi người có chuyên môn để sửa.
E11	Hỏng van cấp áp lực	1. Rút phích cắm điện và bật lại để dùng. 2. Gọi người có chuyên môn để sửa.

2. Khắc phục sự cố thông thường

Sự cố	Nguyên nhân	Giải pháp
Bộ đồ ăn không được sấy khô	1. Không có nước trợ xả hoặc cài đặt mức nước trợ xả quá thấp	Thêm nước trợ xả dành riêng cho máy rửa chén và tăng mức nước trợ xả.
	2. Bộ đồ ăn đặt không đúng và bị xếp chồng lên nhau. Bộ đồ ăn không được đặt nghiêng.	Tham khảo vị trí đặt trong giỏ chén.
	3. Chương trình rửa chưa hoàn thành.	Chờ cho đến khi chương trình hoàn thành như thường lệ.
	4. Chương trình rửa ở chế độ nhanh.	Không có chức năng sấy khô trong chương trình rửa nhanh.
Bột rửa chén hoặc viên rửa chén bị đóng cặn	1. Đầu phun nước của cần phun bị tắc, và bột rửa chén không được rửa trôi bởi tia nước.	Làm sạch cặn ở đầu phun nước của cần phun và bật chương trình rửa nhanh để rửa lại bộ đồ ăn.
	2. Cho quá nhiều bột rửa chén.	Bật chương trình rửa nhanh và rửa lại bộ đồ ăn. Khi sử dụng lại máy, hãy tham khảo hướng dẫn về các chương trình rửa và thêm một lượng bột rửa chén phù hợp để rửa.
	3. Sử dụng bột rửa chén kém chất lượng.	Sử dụng bột rửa chén hoặc viên rửa chén chuyên dụng, bật chương trình rửa nhanh một lần và rửa lại bộ đồ ăn.
Lượng lớn giọt nước đọng ở thành trong của lớp lót thùng	Không có nước trợ xả trong hộp đựng.	Thêm nước trợ xả.
Lượng nhỏ giọt nước đọng ở thành trong của lớp lót thùng	Điều này là bình thường và không ảnh hưởng đến việc sử dụng bộ đồ ăn.	
Có bột trong thùng	Không sử dụng bột rửa chén chuyên dụng hoặc cho quá nhiều bột rửa chén.	Khi bột ít có thể mở cửa để bột tự tiêu; khi có nhiều bột có thể dùng dụng cụ để loại bỏ bột thủ công. Chạy lại một chương trình nào đó trong khoảng 3 phút và tắt chương trình đó. Lặp lại quá trình này cho đến khi bột biến mất.

Máy bật nguồn (đã cắm điện) phát ra tiếng kêu vù vù và chữ "QUAT" hiển thị trên bảng điều khiển.	Hệ thống thông gió đang hoạt động.	Điều này là bình thường, và không cần xử lý.
--	------------------------------------	--

Sự cố	Nguyên nhân	Giải pháp
Không có phản hồi sau khi nhấn nút chờ	1. Khi tắt cả các đèn báo không sáng, không có phản hồi sau khi nhấn nút chờ, có thể do chưa cắm điện hoặc có thể bị mất điện.	Vui lòng cắm điện và đảm bảo rằng nguồn cấp điện đang hoạt động bình thường.
	2. Có dầu hoặc nước trên kính hoặc bấm trên tay.	Lau sạch kính và rửa tay và để khô ráo.
	3. Nếu các đèn báo khác đang sáng, máy có thể đang ở trạng thái khóa trẻ em.	Mở khóa trẻ em.
	4. Thời gian bấm vào biểu tượng chờ quá ngắn.	Nhấn và giữ biểu tượng chờ trong 1 giây.
Không có phản hồi sau khi nhấn các nút trừ nút chờ	1. Cửa máy không đóng đúng cách.	Đóng cửa đúng cách.
	2. Có dầu hoặc nước trên kính hoặc bấm trên tay.	Lau sạch kính và rửa tay và để khô ráo.
	3. Nếu các đèn báo khác đang sáng, nó có thể đang ở trạng thái khóa trẻ em.	Mở khóa trẻ em.
	4. PCB khóa cửa bị hỏng.	Gọi người có chuyên môn để sửa.
Đèn báo thiếu nước trên bảng điều khiển sáng khi sử dụng vòi để cấp nước.	1. Vòi không được mở hoặc nguồn nước bị cắt	Mở vòi và đảm bảo có cấp nước.
	2. Lưu lượng kế bị hỏng.	Gọi người có chuyên môn để sửa.
	3. Van cấp hỏng.	Gọi người có chuyên môn để sửa.
Ấm thanh va đập trong quá trình rửa	Bộ đồ ăn được đặt không đúng và lọt vào bề mặt quay của cần phun, gây va chạm giữa cần phun và bộ đồ ăn hoặc giữa các bộ đồ ăn với nhau.	Lấy bộ đồ ăn ra và đặt lại đúng cách.
Bộ đồ ăn rửa không sạch	1. Bộ đồ ăn được đặt không đúng và xếp chồng lên nhau. Bộ đồ ăn không được đặt nghiêng.	Tham khảo yêu cầu đặt rõ chén.
	2. Không chọn chương trình rửa phù hợp với mức độ bẩn.	Lựa chọn chương trình rửa phù hợp
	3. Không chọn bột rửa chén chuyên dụng hoặc chỉ đổ vào lượng nhỏ.	Chọn loại bột rửa chén chuyên dụng, lượng đổ vào phù hợp với lượng chén đĩa.
	4. Bộ lọc không được lắp đúng vị trí khiến cản thức ăn lọt vào hệ thống lọc.	Lắp bộ lọc vào đúng vị trí và siết chặt bộ nâng.
	5. Đầu phun nước của cần phun bị tắc.	Làm sạch cặn ở đầu phun nước của cần phun.
	6. Cần phun bị kẹt.	Kiểm tra xem bộ đồ ăn có chèn vào cần phun không.
	7. Cặn trên bề mặt bộ đồ ăn quá khô cứng.	Ngâm bộ đồ ăn một lúc trước khi rửa.
	8. Có thể xảy ra sự cố mất điện trong quá trình rửa.	Chạy lại chương trình rửa.
	9. Một số loại thực phẩm như trứng hấp rất khó làm sạch.	Nên sử dụng miếng rửa kim loại để đánh bộ đồ ăn trước khi cho vào máy rửa chén.
Khi máy rửa chén không trong quá trình sử dụng, có một lượng nước lớn bên trong máy.	1. Ống xả đặt quá cao.	Tham khảo vị trí lắp đặt ống xả.
	2 Ống xả bị thất nút, ống bị vật nặng chặn hoặc chèn.	Làm thẳng ống xả và không đặt vật nặng lên chúng.
	3. Khi nước được hút vào, mực nước của thùng chứa cao hơn mặt đặt máy rửa chén.	Mực nước của thùng chứa không được vượt quá mặt đặt máy rửa chén.
	4. Máy bơm thoát nước bị hỏng.	Gọi người có chuyên môn để sửa.
	5. Van nạp bị hỏng.	Gọi người có chuyên môn để sửa.

Khi máy gặp sự cố, nếu tham khảo các cách trên mà không thể khắc phục được, hãy ngừng sử dụng ngay, rút phích cắm điện và tắt tất cả các nguồn cấp nước trước khi liên hệ với trung tâm dịch vụ sau bán hàng.

Dịch vụ sau bán hàng

1. Chính sách bảo hành

Quy định về bảo hành sản phẩm:

- Trong thời hạn bảo hành sản phẩm phải cung cấp chứng từ mua hàng hợp lệ như hóa đơn mua hàng hoặc mã số sê-ri của sản phẩm.
 - Bảo hành miễn phí trong vòng 12 tháng kể từ ngày xuất xưởng theo mã số sê-ri sản phẩm;
 - Bảo hành 1 năm bằng hóa đơn mua hàng (Phải có mã số sê-ri sản phẩm, tính từ ngày xuất hóa đơn).
- Trong thời hạn bảo hành, các trường hợp sau đây không thuộc phạm vi sửa chữa miễn phí:
 - Hư hỏng do người dùng lắp đặt, sử dụng, sửa chữa không đúng cách;
 - Không có chứng từ hợp lệ (không có hóa đơn cũng như mã số sê-ri sản phẩm), hoặc chứng từ không rõ ràng, không thể xác minh hoặc bị sửa đổi;
 - Hư hỏng do thiên tai bất khả kháng (bão lớn, bão tuyết, mưa đá, động đất, lũ bùn đá, v.v.);
 - Sửa chữa bởi một bên thứ ba không có chuyên môn.
- Chúng tôi cũng sẽ cung cấp cho bạn dịch vụ tận tâm, chu đáo và kịp thời trong trường hợp sản phẩm bị lỗi ngoài thời hạn bảo hành.

2. Bản ghi sửa chữa

Số lần sửa	Sự cố	Sửa chữa và xử lý	Ngày sửa	Chữ ký người sửa (Có đóng dấu)
1				
2				
3				
4				
5				

Lưu ý: Sau khi sửa chữa, kỹ thuật viên phải ghi lại chi tiết tình trạng sửa chữa để mang lại cho bạn dịch vụ tốt hơn.

Thông tin các chất gây hại

Thông tin về giới hạn các chất gây hại trong các sản phẩm điện và điện tử

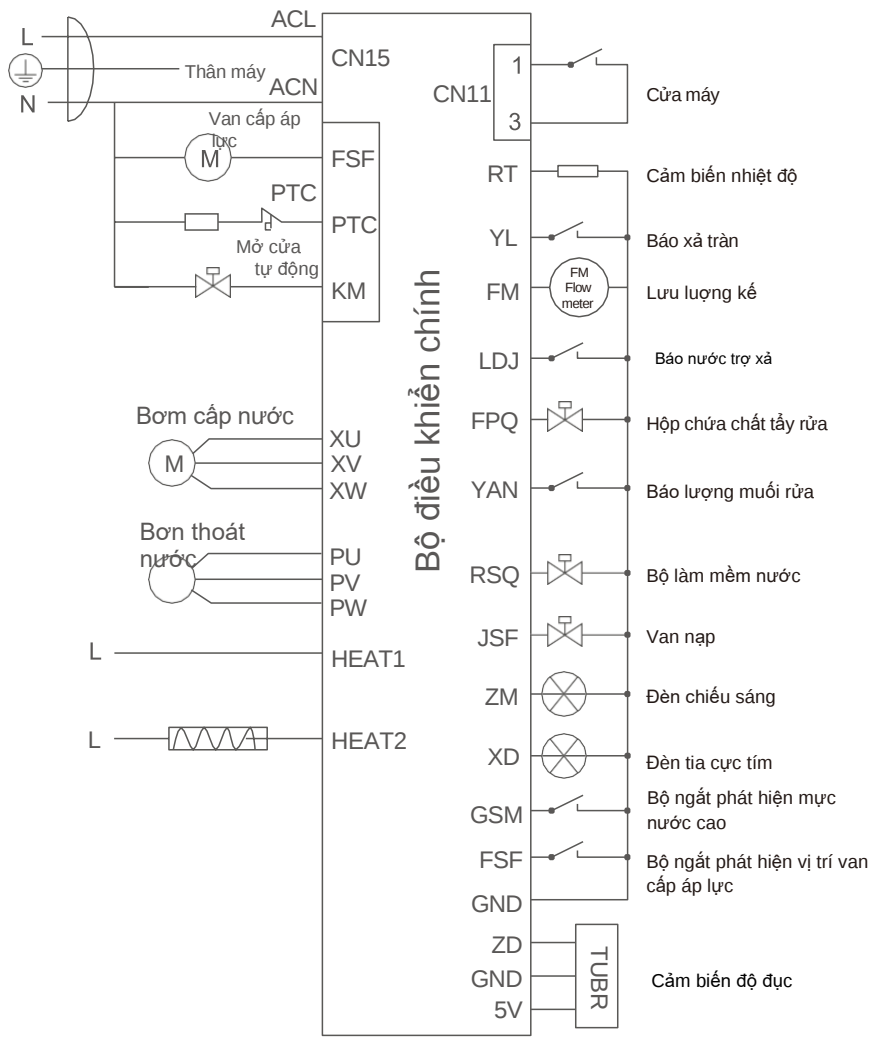
Thời gian sử dụng thân thiện với môi trường							
S/N	Tên bộ phận	Tên và thành phần của các chất gây hại trong sản phẩm					
		Chì	Thủy ngân	Cadimi	Crom hóa trị sáu	Biphenyl đã polybrom hóa	Ete diphenyl đã polybrom hóa
		(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr ⁶⁺)	(PBB)	(PBDE)
1	Phần cứng	O	O	O	O	O	O
2	Phần nhựa	O	O	O	O	O	O
3	Phần cao su	O	O	O	O	O	O
4	Phụ kiện được đóng gói và in ấn	O	O	O	O	O	O
5	Linh kiện điện/điện tử	X	O	O	O	O	O

Bảng này được lập theo quy định trong tiêu chuẩn SJ/T 11364.

O	Cho biết hàm lượng chất độc hại và nguy hiểm trong tất cả các vật liệu đồng nhất của bộ phận thấp hơn mức được nêu trong tiêu chuẩn GB/T26572.
X	Cho biết hàm lượng chất độc hại và nguy hiểm trong tất cả các vật liệu đồng nhất của bộ phận cao hơn mức được nêu trong tiêu chuẩn GB/T26572.
Thông tin về các chất gây hại: Hàm lượng các thành phần chất gây hại trong vật liệu được sử dụng cho các sản phẩm của chúng tôi tuân thủ theo các yêu cầu của tiêu chuẩn GB/T26572 về giới hạn các chất gây hại và các thành phần được đánh dấu bằng "X" cho biết không thể thay đổi hàm lượng các thành phần chất gây hại đó do giai đoạn phát triển hiện tại của công nghệ kỹ thuật toàn cầu. Chúng tôi sẽ cố gắng thay thế các chất gây hại theo sự tiến triển của công nghệ kỹ thuật toàn cầu. Nếu có tiến triển hoặc nâng cấp công nghệ trong việc bảo vệ môi trường đối với các chất gây hại trong vật liệu thì sẽ được đưa vào bản hướng dẫn sử dụng mới.	
 Logo này được áp dụng cho các sản phẩm điện tử được bán tại Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa và số ở giữa logo đề cập đến thời gian sử dụng thân thiện với môi trường tính bằng năm trong điều kiện sử dụng thông thường.	
Lời khuyên - Thời gian sử dụng thân thiện với môi trường phụ thuộc vào chính sản phẩm. Nên thay thế đồ mới sau một thời gian sử dụng nhất định.	

Lưu ý: Tất cả các nội dung trên đã được kiểm tra kỹ lưỡng và chúng tôi có quyền giải thích bất kỳ lỗi in ấn hoặc hiểu lầm nào có trong nội dung.

Sơ đồ mạch điện (BLDC)



Lưu ý: Đây là sơ đồ mạch điện tổng thể và cấu hình thực tế sẽ được ưu tiên.

Lời tuyên bố:

Với sự đổi mới và cải tiến công nghệ sản phẩm, nội dung hướng dẫn sản phẩm của cùng một kiểu máy cũng như sản phẩm này có thể được thay đổi mà không cần thông báo trước.

Hình ảnh của sản phẩm trong hướng dẫn được lấy từ các mẫu máy rửa chén phù hợp. Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa, hình thức thực tế tùy thuộc vào sản phẩm đã mua.

Do việc cải tiến sản phẩm, các tiêu chuẩn thực hiện để sản xuất sản phẩm có thể được thay đổi và các tiêu chuẩn thực hiện đã thay đổi không phù hợp với các sản phẩm đã bán.

Công ty có quyền giải thích các quy định có liên quan của tuyên bố này.

KAFF®